

جماليات المكان في النقد الأدبي العربي المعاصر

الدكتور عبد الله أبو هيف*

(قبل للنشر في 2005/10/11)

□ الملخص □

تناول البحث في القسم الأول مآل وحدة المكان في نظرية الأدب وتطوراتها الجمالية والدلالية من التعالق الزمكاني إلى شموليتها للفضاء الأدبي، وتقصى تجليات مفهوم جماليات المكان من خلال التعريب الذي غلب على جهود التأليف في المرحلة الأولى مع بدء انتشار الحداثة في سبعينيات القرن العشرين، تعرفاً على طوابع المناهج النقدية الحديثة، ولا سيما النقد الظاهراتي نداءً لنقد الوعي مع ظواهرية الصور، وانعطافاته إلى الإدراك المعرفي للفضاء أو الحيز الزمكاني.

ويمحصّ البحث في القسم الثاني المفهوم وتجلياته في الممارسة النقدية من الفلسفة إلى الأدب بعامة، ثم الأجناس الأدبية، وفي مقدمتها الرواية والقصة ثم الشعر والمسرحية ملامسة للأبعاد الفكرية والرؤيوية في تحليل النصوص وإضاءة مدلولاته من خلال الاتجاهات النقدية الحداثية كالعلامية والتفكيكية والبنوية التكوينية والتأويلية والجمالية المعرفية.

وعالج البحث في القسم الثالث تطورات النقد التطبيقي التي صارت إلى تعدد مفاهيم في الممارسة النقدية من المكان أو بناء المكان وخصوصياته إلى الزمكانية أو الفضاء (الحيز)، وقد تداخلت هذه المفاهيم في الرؤية النقدية لقضايا المكان، وحلل أعمال وخالد حسين حسين (سورية) وإبراهيم جنداري (العراق). وأوجزت الخاتمة مدى التطور النظري والتطبيقي نحو تأصيل مصطلح جماليات المكان في تقاليد النقد الأدبي العربي الحديث من خلال إيراد استخلاصات البحث.

*مدرس في قسم اللغة العربية، كلية الآداب، جامعة تشرين، اللاذقية، سوريا.

The Aesthetics of Place in the Modern Arabic Literary Criticism

Dr. Abdullah Abu Haif*

(Accepted 11/10/2005)

□ ABSTRACT □

In the first part, the paper deals with the consequence of the unity of place in the theory of literature and its aesthetic and connotative development of harmony in time and place. It also examines the manifestation of the aesthetic of place through Arabization which dominated composition in the first phase of modernity in the seventies of the twentieth century. It, moreover, recognizes the features of the modern critical methodology, especially the phenomenological criticism, calling for the awareness of the picture and its swerving towards recognition of knowledge of space.

In the second part, the research examines the concept and its consequences in the critical practice from philology to literature in general, including the novel, poetry, and drama. It shows the close connection of the intellectual dimensions and the vision of analyzing the text and enlightening their connotation through the modern critical tendencies like simiology, interpretation, deconstruction, structural constitution and knowledgeable aesthetics.

In the third part, the research deals with the development of the practical criticism which turns into a variety of concepts in the critical practice of space and place. These concepts overlap in the critical vision of place, and the research analyses the works of Khaled Hussien Hussien (Syria), Ibrahim Gindary (Iraq).

The conclusion gives the extent of the practical and theoretical development towards establishing the idiom of the place aesthetics in the traditions of the modern Arabic literary criticism through the returns of research conclusions.

* Assistant Prof – Department Of Arabic Language - Faculty Of Arts And Humanities Sciences - Tishreen University – Lattakia- Syria.

تجليات المفهوم من خلال التعريب:

عُرف المكان وحدة أساسية من وحدات العمل الأدبي والفني في نظرية الأدب، وعدت إحدى الوحدات التقليدية الثلاث، ولطالما كانت مثار جدل في تحقق العمل الأدبي والفني في المسرح بالدرجة الأولى، ولم يتجاوزها منظرو الأدب في العصر الحديث، بل صارت إلى ركيزة من ركائز الرؤية وجمالياتها في النظرية الأدبية الحديثة. وكان مفهوم الزمكانية (الزمان/المكان Chronotope) انعطافاً في تطوير مفهوم المكان، وقد أطلقه باختين عام 1938 في كتابه «أشكال الزمان والمكان في الرواية»، ويفيد هذا التطور في المفهوم إلى صعوبة الفصل بين الزمان والمكان في شكل العمل الفني، مثلما أوضح باختين في ملاحظاته الختامية على كتابه (المكتوبة عام 1973): «يحدد الزمكان الوحدة الفنية للمؤلف الأدبي في علاقته بالواقع الفعلي. ولهذا السبب ينطوي الزمكان في المؤلف دائماً على لحظة تقييمية لا يمكن فصلها عن الزمكان الفني الكلي إلا في التحليل المجرد. ذلك أن كل التحديدات الزمانية المكانية في الفن والأدب لا ينفصل أحدها عن الآخر، وهي دائماً ذات صبغة انفعالية تقييمية. يستطيع التفكير المجرد طبعاً أن يتصور الزمان والمكان كلاً على حدة ويغفل لحظتهما الانفعالية التقييمية. لكن التأمل الفني الحي (وهو أيضاً نابض بالفكر، إنما الفكر غير المجرد) لا يفصل شيئاً، ولا يغفل شيئاً. إنه يلمّ بالزمان في كل تماميته وامتلأته. إن الفن والأدب مخترقان بقيم زمكانية من مختلف الدرجات والأحجام. وكل موضوع جزئي وكل لحظة مجتزئة من المؤلف الفني هي قيمة من هذه القيم»⁽¹⁾.

غير أن جهود باختين النقدية ظلت مغمورة حتى ستينيات القرن العشرين لأسباب كثيرة لا مجال الآن لمناقشتها، ثم انتقلت إلى الغرب في السبعينيات اللاحقة، ويشير «دليل الناقد الأدبي» (المؤلف د. ميجان الرويلي ود. سعد البازعي . السعودية) إلى بعض التباس في معرفة هذا المفهوم لدى باختين بالنظر إلى تعريب المفاهيم عن اللغة الإنجليزية سواء في تسمية الكتاب بمقال، أو ذكر اسم المقالة، وهما مختلفان عنهما باللغة الروسية، أو في دقة علاقة المفهوم بالعلاقة الرياضية، وتعرف باختين إلى استخدامه.. الخ⁽²⁾.

ثم تعزز مفهوم المكان المجرد مفارقةً للمرجع أو الواقع ومستغرقاً في تخيله مع شيوع النظرة العلمية في الأدب وممارستها بجسارة وعمق واتساع مع نماذج التخيل الأدبي القائم على تشابك علائق المنظور الفني بعامة والسردية خاصة باستخدام النظرية النسبية وتعدد المنظورات إلى حد «التشويه» الذي يجد تسمية لاحقة له هي «التشظي»، وظهر مثل هذا المفهوم المجرد عند تعريب روايتي وليم فولكنر «الصخب والعنف» (1960) و«رباعية الإسكندرية» (1960-1963) ظهرت ترجمة الجزئين الثالث والرابع في أواخر الثمانينيات.

ولا شك في أن مقالة جبرا إبراهيم جبرا (فلسطين) عن رواية فولكنر (1960)⁽³⁾، وكتاب رمسيس عوض (مصر) «دراسات تمهيدية في الرواية الإنجليزية المعاصرة» (1970) قد أثارت ما هو كامن في ضرورة استعمال النظرة العلمية في الأدب مما يتيح تطويراً في فهم المكان في الأدب والفن.

(1) أشكال الزمان والمكان في الرواية، ص230، وأشار إلى أن باختين وضع أبحاث كتابه خلال عامي 1937 و1938، ثم جمعها ودققها ووضع الملاحظات الختامية عام 1973، انظر ترجمة الكنتاب ضمن منشورات وزارة الثقافة، (ص239). وأوضح تزفيتان تودوروف في كتابه «المبدأ الحوارية . دراسة في فكر ميخائيل باختين» (ترجمة فخري صالح . دار الشؤون الثقافية العامة . بغداد 1992) أن باختين وضع أبحاثاً ومؤلفات كثيرة ما بين عامي 1936 و1941، ولكنها لم تطبع أبداً حينئذ، ص24.

(2) دليل الناقد الأدبي، ص170-174.

(3) كتب جبرا إبراهيم جبرا عن المكان الافتراضي في رواية «الصخب والعنف» في كتابه «الحرية والظوفان» (ط1 عام 1960)، الط2، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، 1979، ص57.

وشهد المفهوم تطورات جذرية في المناهج النقدية الحديثة، ولاسيما **النقد الظاهراتي (Phenomenological Criticism)** الذي يقوم على تحليل الوعي وقد استبطن الأشياء فتحوّلت إلى ظواهر، وكان أبرز مطوري هذا النقد غاستون باشلار وجان بيير ريشار وجيلبير ديوران في النقد الفرنسي الذي سرعان ما انتشر في خريطة النقد الأدبي الحديث. وقد أطلق باشلار نظريته عام 1938 في كتابه «التحليل النفسي للنار»، واتبعه بكتبه الأخرى، ومنها «شعرية المكان» (1957) (وقد ترجمه غالب هلسا (الأردن) عن الإنجليزية عام 1980 بعنوان «جماليات المكان»، وافتتحت به سلسلة كتاب «الأفلام» الصادرة عن دار الشؤون الثقافية ببغداد).

كان الانتشار الأوسع لهذا الفهم المتطور للمكان وجمالياته في النقد الأدبي العربي الحديث إثر تعريب كتاب باشلار، وقدم له هلسا بمقدمة عن أهمية هذا الكتاب الاستثنائية في علم الجمال والنقد، لأن المكانية «تتصل بجوهر العمل الفني، وأعني به الصورة الفنية. وإذا عدنا لمصطلحي العالمية والكوزمبوليتانية. فسوف نرى أن الأدب العالمي هو الذي يتم التعبير عنه بالصورة، بينما يعبر عن الأدب الكوزمبوليتاني بالزخرفة: الاستعارة والكناية والمجاز وغيرها. وأن الأول ينقل تجربة، في حين أن الثاني يعبر عن فكرة»⁽⁴⁾.

وأوضح هلسا أن النقطة الأساسية التي ينطلق منها المؤلف هنا هي أن البيت القديم، بيت الطفولة، هو مكان الألفة، ومركز تكيف الخيال. وعندما نبتعد عنه نظل دائماً نستعيد ذكراه، ونسقط على الكثير من مظاهر الحياة المادية ذلك الإحساس بالجمالية والأمن اللذين كان يوفرهما لنا البيت. أو هو البيت القديم، كما يصفه باشلار، عندما «يركز الوجود داخل حدود تمنح الحماية». إننا نعيش لحظات البيت من خلال الأدرج والصناديق والخزائن التي يسميها باشلار «بيت الأشياء». العيش يبعث إحساسنا بالبيت، لأنه يجعلنا «نضع أنفسنا في أصل منبع الثقة بالعالم... هل كان العصفور يبني عشه لو لم يكن يملك غريزة الثقة بالعالم»؟. القوقعة تجسد انطواء الإنسان داخل المكان في الزوايا والأركان، لأن فعل الانطواء ينتمي إلى ظاهراتية فعل «يسكن»⁽⁵⁾.

وهذا ما دعا هلسا إلى تعريف الظاهراتية واستعمال باشلار لها، والفكرة المركزية فيها هي قصدية الوعي، أي أنه متجه دوماً إلى موضوع من الذاتية، فلا يوجد موضوع دون ذات، ويؤيد ذلك الاختزال المفارق في موضوع المعرفة، فهو ليس موضوعاً واقعياً، بل هو وعي مفارق. أما ظاهراتية باشلار فمنهج يصلح لدراسة موضوع الخيال بابتعاث الجمال والمعرفة من تركيبية النص، نحو إلغاء «موضوعية الظاهرة المكانية. أي كونها ظاهرة هندسية، ويحل محلها ديناميته الخاصة. المفارقة. وعندما يتحول الخيال إلى شعر فهو يلغي السببية ليحل محلها التسامي المحض»⁽⁶⁾.

وقد ترسخ هذا المنهج في النقد الأدبي الحديث كما تؤكد غالبية دراسات النقد الأدبي في القرن العشرين، فخصص جان إيف تاديبه في كتابه الشامل والمرجعي «النقد الأدبي في القرن العشرين» فصلاً لنقد الخيال الذي نمّاه باشلار ولا يفترق هذا الاتجاه عن النقد الجمالي المعرفي، وغداً منهجاً له تلويناته المختلفة انطلاقاً من تطوير نقد الوعي بإبخال خيال المادة من خلال ظاهرية الصور التي «لا تحلل الموضوع، بل الدوي، أو تحلل التكرار، إنما الظاهرة الفردية من نوعها والتي لا يهيئها أحد. إن النقد الباشلاري يعيد اكتشاف عالم هو عالم روح الفنان الذي يريد أن يعيش، وذلك انطلاقاً من صورة»⁽⁷⁾.

(4) باشلار: جماليات المكان، ص 6.

(5) باشلار: جماليات المكان، ص 9.

(6) باشلار: جماليات المكان، ص 10.

(7) النقد الأدبي في القرن العشرين، ص 159-160.

ووجد صاحباً «دليل الناقد الأدبي» المشار إليه آنفاً، تأثيراً كبيراً للنقد الظاهراتي (Phenomenological Criticism) واستعمال باشلار في تطويره، ففي مقالة عنوانها «ببوطيقيا الفضاء» يكرس باشلار تحليله للصورة الشعرية وحدها مشيراً إلى أن تحليله يندرج تحت ما يسميه «ظاهراتية المخيلة» بوصف الظاهراتية المنهج الأنسب للتحليل «العبر . ذاتي» . أي بين ذاتين، ذات الكاتب وذات القارئ، ثم يضيف أن هذه الظاهراتية تتطوي على نوع من التناص الظاهري هو أن بإمكان «الصورة في بعض الحالات غير العادية أن تكون مركز احتشاد لذات بأكملها»⁽⁸⁾. على أن مصطلح المكان والمكانية والزمانية قد تطور أيضاً بتأثير علم السرد ولا سيما إنجازات غريماس إلى مصطلح الفضاء في الانفتاح أو الحيز في التحديد والتصديق والاتساع والشمولية وتداعياتها النصية، والفضاء الروائي هو «الحيز الزمكاني الذي تتمظهر فيه الشخصيات والأشياء متلبسة بالأحداث تبعاً لعوامل عدة تتصل بالرؤية الفلسفية وبنوعية الجنس الأدبي وبحساسية الكاتب أو الروائي»، كما يوضح منيب محمد البوريمي (المغرب) في كتابه «الفضاء الروائي في الغربية: الإطار والدلالة» (بغداد 1987).

ويفيد المنهج العلامي (السيمائي) في تحليل السرد مثل هذا التطور في فهم الزمانية نحو مصطلح الفضاء المستند إلى إنجازات ورثة بروب، ويتقدمهم العالم السوفييتي يوري لوتمان الذي عالج المكان ودلالاته في كتابه «بناء العمل الفني» (الترجم إلى الفرنسية عام 1976). وقد قامت سيزا قاسم دراز (مصر) بتعريب الفصل المتعلق من الكتاب بـ«مشكلة المكان الفني»، وقد انطلق لوتمان «في تحليله للمكان الفني من مقولة أساسية مؤداها أن اللغة هي النظام الأولي لتحويل العالم إلى أنساق، وكما أسلفنا، فإن اللغة ليست قائمة من التسميات، ولكنها مجموعة من العلاقات الخاضعة لقواعد وقوانين. وبالإضافة إلى اللغة فقد أبدعت الثقافة البشرية أنظمة وأنساقاً أكثر تعقيداً، قد تستخدم بعضها اللغة الطبيعية مادة لها (الأدب، الأديان، الفلسفة.. الخ)، وقد تستخدم بعضها مواد أخرى (الصورة في المقام الأول)، ولكنها تستعين بنظام اللغة وطرائق تشكيلها. وقد اهتم لوتمان اهتماماً بالغاً بالفنون بوصفها أنظمة منمنجة، أنظمة تخلق أنساقاً دلالية.. ونظر لوتمان في إطار التحدث عن المكان الفني إلى العمل الفني نظرة خاصة: فالعمل الفني مكان محدد المساحة (اللوحة الفنية أو التمثال أو القصيدة أو الرواية)، فمن جانب يشغل العمل الفني حيزاً معيناً في الكون الفسيح، ولكنه من جانب آخر، وهذه هي خاصيته الجوهرية، يمثل في هذا الحيز المحدود حقيقة أوسع منه وأشمل هي العالم اللامتناهي. ويتم هذا التمثيل من خلال مجموعة من القواعد المتفق عليها ضمناً، هي التقاليد الفنية، وهذه القواعد هي أساس النظام المنمذج. فنجد مثلاً . أن قوانين المنظور في الرسم تمكن الفنان من تمثيل العالم المحسوس ذي الأبعاد الثلاثة على قماش اللوحة ذات البعدين فقط.. فالامتناهي يصبح عند معظم الناس مكاناً متسعاً جداً، ومن ثم ترتبط كثير من القيم المجردة بأحداثيات مكانية محسوسة»⁽⁹⁾.

لقد صار مفهوم «جمالية المكان» واضحاً في النقد الأدبي العربي الحديث بتأثير المناهج النقدية الحديثة وتعريبها واشتغال المترجمين على هذا المفهوم، بوصفهم مشتغلين على تنظيره وتطبيقاته في الوقت نفسه، وفي مقدمتهم غالب هلسا.

تجليات المفهوم في الممارسة النقدية:

(8) دليل الناقد الأدبي، ص 322.

(9) جماليات المكان، ص 64-65.

ربما كانت دراسة حسين مجيد العبيدي «نظرية المكان في فلسفة ابن سينا» (1987)، هي الأولى من نوعها في بحث المنظور الفلسفي للمكان، بينما ظهرت العناية النقدية والأدبية الأولى في المكان في دراسة عبد الوهاب زغدان «المكان في رسالة الغفران: أشكاله ووظائفه» (1985)، وهي توصيف للمكان يتصل بالخصوصيات الثقافية. كان بحث غالب هلسا (الأردن) «المكان في الرواية العربية» الأول في بابهِ إثارة لأسئلة جماليات المكان بعامته، وضمن الفهم الباشلاري بخاصة، على الرغم من تواضعه بالقول إن دراسته «مجموعة من الانطباعات»⁽¹⁰⁾، وربّما لأنّه مكتوب دون مراجع، إذ عمد إلى إعادة النظر فيه في كتابه «المكان في الرواية العربية» (دمشق 1989)، فرأى هلسا المكان، معزولاً عن الزمان والحركة، ووجد «أن المكان هو العمود الفقري الذي يربط أجزاء الرواية ببعضها البعض. ولكنني بعد قليل من التأمل يتبين لي عمق هذه الاستعارة»⁽¹¹⁾.

وعاين مسألة تحديد قومية خاصة للمكان الروائي كالمكان العربي بوصفه مكاناً أمومياً، ثم وضع ثلاثة عناوين لاستيعاب النمط الكافي في غالبية الروايات العربية، وهي المكان المجازي كما في رواية الفعل المحض، والمكان الهندسي، وعنى به المكان الذي تعرضه الرواية من خلال وصف أبعاده الخارجية بدقة بصرية وحياد، ويحرم فيه القارئ من استعمال خياله، «والواقع، برأى هلسا، أن مثل هذا المكان نادر الوجود في الرواية العربية، فالرواية العربية قد نشأت كامتداد للرواية الأوربية، وقد كان أثر الرواية الأوربية قوياً إلى حدّ أن تقاليدنا المكانية فرضت نفسها على الرواية العربية، وبهذا قطعت الرواية العربية روابطها مع التراث المكاني في الأدب العربي»⁽¹²⁾، ولا مجال هنا لمناقشة مثل هذا التعميم في الرأي.

أما النمط الثالث فهو المكان المعادي مثل مكان الغربية أو المنفى، و«يتخذ هذا المكان صفة المجتمع الأبوي بهرمية السلطة في داخله وعنفه الموجه لكل من يخالف التعليمات وتعسفه الذي يبدو وكأنه ذو طابع قدرّي». وقد أراد هلسا من دراسته أن يضيف إلى «المكان المعادي، المكان الهندسي المعبر عن الهزيمة واليأس. ولكن هذا المكان ينقصه رد الفعل الإنساني الذي يقيم مكاناً. ضدّاً (وهو ذكرى مجتمع الأمومة) في مواجهة هذا المكان المعادي»⁽¹³⁾.

وظهرت في نقد هلسا الأبعاد الفكرية والرؤيوية في تحليل النصوص دون التزام منهج نقدي حدّثي باشلاري أو سواه. ثم انتشر بعد ذلك الولع بدرس المكان وجمالياته وشعريته حسب الممارسة النقدية لهذا الناقد أو ذاك، فوضع عبد الوهاب زغدان (تونس)، كما أشرنا، كتابه «المكان في رسالة الغفران: أشكاله ووظائفه» (صفاقس 1985)، وعالج ياسين النصير (العراق) «إشكالية المكان في النص الأدبي» (بغداد 1986)، ولا يلتزم فيه أيضاً، شأن هلسا، بمنهج معين، ويتضح ذلك بجلاء في كتابه اللاحق «جماليات المكان في شعر السياب» (دمشق 1995)، فقد غلبت على لغته النقدية خصائص من التحليل والتأويل على صيغة القراءة التاريخية الشارحة كما في هذه الخلاصة: «هذا الإطار الجغرافي هو إطار شعري. قصصي موروث لا وعي جمعي تكوّن عبر ممارسات أقوام عاملة. وتجمع فيه الماضي بأسراره وخفاياه وأساطيره وحروبه وغزواته وانتصاراته وفتوته والحاضر بما يمتلكه من قوة مدّ ودفع وإدامة وتغيير»⁽¹⁴⁾. ويفصح نقده عن أسلوبية التحليل القائم على التأويل اللغوي الشارح.

(10) الرواية العربية: واقع وآفاق، ص 209.

(11) الرواية العربية: واقع وآفاق، ص 210.

(12) الرواية العربية: واقع وآفاق، ص 224.

(13) الرواية العربية: واقع وآفاق، ص 226.

(14) جماليات المكان في شعر السياب، ص 11.

وأثار عبدالمك مرتاض فكرة الحيز أو الفضاء في نقده التطبيقي لأول مرة بمثل هذا العمق والشمولية، ولاسيما كتابه «ألف ليلة وليلة: تحليل سيميائي تفكيكي لحكاية حمّال بغداد» (الجزائر 1993)، وقد استفاد في تحليله من إنجازات علم السرد عند جينيت على وجه الخصوص. وبدأ تحليله بأن حكايات ألف ليلة وليلة أزر الآثار الإنسانية بالتنوع في الحيز والتنوع في الفضاء والغرابية في المكان، ويلاحظ التقارب بين ألفاظ «الحيز» و«الفضاء» و«المكان» في تطبيقه النقدي. ولعل مفهوم «الحيز» عنده مماثل لمفهوم «الفضاء»، وإن وجد في «الحيز» قابليات تحديده لفضاءات النص المكانية، فقد درس الحيز من عدة مستويات هي الحيز الجغرافي والحيز الشبيه بالجغرافي والحيز المائي والحيز المتحرك والحيز التائه والحيز الخرافي والحيز العجيب الغريب، على أنه لم يقصر الحيز على أطره المتعددة والمتنوعة، بل نظر إليه ضمن المنظور السردى برمته، بوصفه حركة بالنسبة لأهم الشخصيات المركزية في هذه الحكاية، فوجد «أن حيز ألف ليلة وليلة طليق واسع لا يكاد يشكو من ضيق ولا من انحصار، فالعفاريت تحيز فضاءها وحيزها في حرية مطلقة، (نلاحظ التقارب بين اللفظين!) كما نجدها قادرة كلّ القدرة على الغوص في أعماق الأرض واتخاذها مثوى جميلاً للعشيقات المختطفات شأن العفريت جرجريس»⁽¹⁵⁾.

ورأى مرتاض أن الحكايات «تميل إلى اصطناع الحيز المستحيل والحيز البعيد الذي لم يره أحد قط كجبل قاف العجيب الذي نجده يتردد في هذه الحكاية عدة مرات، وهو يذكر في موطن القدرة على الوصول إلى هذا الحيز العجيب الذي تتحدث عنه الحكاية الخرافية والكرامات الصوفية، فهو حيز مستعصم إلا على عتاة العفاريت، وأكابر الأولياء من الأقطاب والإبدال. فأكبر خاصية إذن يختص بها هذا الحيز في ألف ليلة وليلة هي التحيز الأسطوري، لا التحيز الجغرافي أو المكاني، أي الحيز المستحيل الذي يكون فوق طاقة البشر»⁽¹⁶⁾.

لقد كان مرتاض أميناً لمنهجه المعلن الذي يأخذ ببعض معطيات النقد: السيميائي والتفكيكي، وقد مارسه فيما بعد في كتب عديدة مثل «النص الأدبي: من أين؟ إلى أين؟» (الجزائر 1983)، و«تحليل الخطاب السردى: معالجة تفكيكية سيميائية مركبة لرواية زقاق المدق» (الجزائر 1985)، و«مقامات السيوطي» (دمشق 1996)، و«في نظرية الرواية: بحث في تقنيات السرد» (الكويت 1998)، و«الكتابة من موقع العدم: مساءلات حول نظرية الكتابة» (الرياض 1999)... الخ.

وعني غسان إسماعيل عبد الخالق (الأردن) بمشكل المكان في الرواية متلازماً مع تقنية السرد وتيار الوعي في روايات جمال ناجي أنموذجاً في كتابه «الزمان، المكان، النص: اتجاهات الرواية العربية المعاصرة في الأردن 1980-1990» (بيروت 1993)، غير أن تحليله للروايات المدروسة لا يولي مشكل المكان أهمية خاصة كمثل قوله: «إن المكان أفق يمتد، والزمان والإنسان فعان يتصاعدان ثم يتقاطعان عند لحظة تفجر عارمة، هي ما يحتفظ لنا به التاريخ، وهكذا يتقدم بنا الزمان رويداً رويداً في «مخلفات الزوابع الأخيرة» على إيقاع حياة ثلاثة أجيال»⁽¹⁷⁾.

وغلب على تحليل عبد الخالق عنايته بالسرد وبمنظوره، أما المكان وجمالياته فلا يتعدى الإشارات العامة، شأن العناصر السردية الأخرى، كالإشارة إلى أن الكاتب أراد «أن يعبر عن لحظة التحول التاريخي للطبقة المتوسطة

(15) ألف ليلة وليلة، ص113.

(16) ألف ليلة وليلة، ص114.

(17) الزمان، المكان، النص، ص68.

من شرائح معدمة من أية امتيازات تدفعها للدفاع عن وجودها، إلى طبقة برجوازية ذات امتيازات تدفعها للصراع من أجلها، ليجعل من هذا التحول لحظة التفجر المأساوي الناجم عن تقاطع خطي الزمان والمكان»⁽¹⁸⁾.

ودرس شاكر النابلسي (الأردن)، وهو معروف بمحاولاته المتعددة لتطبيق المناهج الحديثة في نقده التطبيقي من المنهج الإبتاعي في دراسته لقصص تشيخوف «النهايات المفتوحة» إلى تلوينات المناهج المختلفة في دراساته التالية الكثيرة، في كتابه «مدار الصحراء: دراسة في أدب عبد الرحمن منيف» (بيروت 1993) جماليات المكان وتشكيلات الزمان من خلال معالجته لعلاقة المكان بالزمان وبطولة المكان، وجمالياته ووظيفته، على أنه جاوز في تطبيقه النقدي إشكاليات المصطلح مؤثراً الاعتماد على التمازج بين حدود فهمه التقليدية والمستحدثة كقوله الافتتاحي:

«يمثل المكان والزمان في الرواية وحدة عضوية واحدة لا تتفصم، ثم تأتي الحركة بعد ذلك، لتكتمل هذه الوحدة، وتضفي عليها الحياة. فالمكان بدون حركة لا يصبح مكاناً وإنما قطعة أرض فضاء. فالذي يعطي المكان حياته هي الحركة. والمكان هو ذلك البقعة من الأرض أو المبنى الذي يُمكن للإنسان على الأرض، أي أن يجعله مكيماً قادراً على الحياة على الأرض»⁽¹⁹⁾.

ولعل مثل هذا الكلام إنشائي قد يتوآشج مع مفهوم المصطلح، ولكنه شتيت الصوغ والدلالة. واستخدم حميد لحمداني (المغرب) مصطلح «الفضاء»، ونظر له مستنداً إلى إنجازات علم السرد إياه في كتابه «بنية النص السردي من منظور النقد الأدبي» (بيروت . الدار البيضاء 1993)، وقد سبق له أن عالجه في بحثه «فضاء الحكى بين النظرية والتطبيق» (المنشور في مجلة «دراسات أدبية ولسانية» - عدد 3 . 1986)، وذكر الآراء المختلفة المتصلة بالمصطلح:

- الفضاء كمعادل للمكان (الحيز المكاني).

- الفضاء النصي وهو الحيز الذي تشغله الكتابة باعتبارها أحرفاً طباعية على مساحة الورق، ويشمل ذلك طريقة تصميم الغلاف ووضع المطالع وتنظيم الفصول وتغييرات الكتابة المطبعية وتشكيل العناوين وغيرها.

- الفضاء الدلالي، مما له بالصورة المجازية ومالها من أبعاد دلالية حسب جينيت.

- الفضاء كمنظور أو كروية، مما يشبه زاوية النظر التي يقدم بها الكاتب أو الروائي عالمه الروائي حسب كريستيفا.

ويأخذ مفهوم الفضاء أربعة أشكال هي الفضاء الجغرافي وفضاء النص والفضاء الدلالي والفضاء كمنظور.

وميز بعد ذلك تمييزاً نسبياً بين الفضاء والمكان، فالفضاء شمولي يشير إلى المسرح الروائي بكامله، «والمكان يمكن أن يكون فقط متعلقاً بمجال جزئي من مجالات الفضاء الروائي»⁽²⁰⁾، غير أن المكان شديد الأهمية كمكون للفضاء الروائي، لأن «الأمكنة، بالإضافة إلى اختلافها من حيث طابعها ونوعية الأشياء التي توجد فيها تخضع في تشكيلاتها أيضاً إلى مقياس آخر مرتبط بالاتساع والضيق أو الانفتاح والانغلاق، فالمنزل ليس هو الميدان، والزنزانة ليست هي الغرفة، لأن الزنزانة ليست مفتوحة دائماً على العالم الخارجي بخلاف الغرفة، فهي دائماً مفتوحة على المنزل، والمنزل على الشارع، وكلّ هذه الأشياء تقدم مادة أساسية للروائي لصياغة عالمه الحكائي، حتى أن هندسة المكان تساهم أحياناً في تقريب العلاقات بين الأبطال أو خلق التباعد بينهم»⁽²¹⁾.

(18) الزمان، المكان، النص، ص70.

(19) مدار الصحراء، ص232.

(20) بنية النص السردي، ص63.

(21) بنية النص السردي، ص72.

وختم لحداني حديثه بأن النظرية البنائية (البنوية) لم توضح جميع القضايا المتصلة بهذا الموضوع، ولعله على حق لأن وريثة بروب هم الذين طوروا علم السرد منطلقين من البنوية وما يجاورها. وخصص صلاح الدين بوجاه (تونس) الباب الأول من كتابه «الواقعية الروائية: الشيء بين الوظيفة والرمز» (بيروت 1993) للمكان والزمان والبعد الثالث، ومهد لبحثه بالتأمل المتأني لخصائص المكان والزمان والصلة بينهما ولصلتهما بالإنسان محور الأشياء ومحورها والفاعل فيها من خلال التالية:

أ- فلسفة التأنيث وما تحمله من إحياءات زمنية جلية.

ب- الداخل والخارج مما هو كامن لدى الإنسان أوحاف به.

ج- الشرق والغرب إشارة إلى نوعية الرؤيا الحضارية.

د - الجنوح إلى الهرب عبر نوع من الأشياء القادرة على إحداث التحول الزماني والمكاني أو الحاملة لإحياءات لا مكانية ولا زمنية.

ثم عالج ذلك في روايات «جولة بين حانات البحر المتوسط» لعلي الدوعاجي (تونس) و«زقاق المدق» لنجيب محفوظ (مصر) و«الشراع والعاصفة» لحنا مينة (سورية) و«موسم الهجرة إلى الشمال» للطيب صالح (السودان) و«فساد الأمكنة» لصبري موسى (مصر)، فقد انطلق بوجاه من «أن تحتل الأشياء الدالة مكانياً وزمانياً مكانة هامة في إطار الأغراض المدرسة والأحداث المسرودة والشخصيات المتفاعلة. وغالباً ما تلمس سمات المكان من خلال الوصف وسمات الزمان»⁽²²⁾.

ويلفت النظر أن بوجاه ممعن في النقد التطبيقي المشبع بحدائث منهجية علامية (سيمائية) مؤطرة بعلم السرد بالدرجة الأولى، فثمة نفور من التنظير والاستغراق في النقد النظري، كما تكشف عنه خاتمة الباب على سبيل المثال: «وهكذا يغدو التوازي جلياً بين العالمين الداخلي والمرجعي عبر المكانين والزمانين الداخليين والمرجعيين مما يشي بأن عملية القص ليست مجرد تخليق في الخيال عبر أحداث متصورة، إنها في جوهرها إشراف على الخيال قصد معانقة الواقع عبر فهمه والوقوف على خصائصه منعكسة في مرآة الفن. وهكذا يكون في الإمكان أن نفترض أن وظيفة الأيام؟ في صلب الإبداع الروائي تتألف مع وظيفتها في صلب الواقع المرجعي!»⁽²³⁾.

ووضع شاعر النابلسي (فلسطين) كتابه التطبيقي الشامل «جماليات المكان في الرواية العربية» (بيروت 1994)، وطبق فيه ظاهراتية باشلار على روايات غالب هلسا السبع على نحو تعليمي وتبسيطي، وجعل كتابه تحية لذكرى هلسا، ومهد له بتسويغ نقدي يستند إلى غنى روايات هلسا بجماليات المكان، واهتمامه الكبير بالمكان الروائي وجمالياته، وتوافر الأمكنة الروائية في رواياته بشكل كافٍ، فقد اتجهت معظم الدراسات النقدية العربية حتى حينه على جماليات المكان عند نجيب محفوظ إلى حد مفرط، وثمة تعميم آخر في هذا الحكم النقدي، لأن القليل من النقد الخاص بروايات نجيب محفوظ قد عالج المكان وجمالياته واستنطق النابلسي أمكنة كثيرة في روايات هلسا، ومد منهجه التبسيطي الشارح إلى شطط في التأويل كما هو الحال مع هذا التحليل النهائي لمقطع في ختام الفصل الأخير:

«وهذا المقطع، لا يقدم لنا جماليات زمن أو مكان، بقدر ما يقدم لنا جماليات حالة. حالة العالم العربي، كما رآها هلسا في الستينيات والسبعينيات والثمانينيات، وكما نراها نحن الآن في التسعينيات بفعل هذا الجليد الذي له لون

(22) في الواقعية الروائية، ص 26.

(23) في الواقعية الروائية: الشيء بين الوظيفة والرمز، ص 58.

الطحين المتعفن، الذي تتوء تحته ليست أوراق الحشائش المرهقة فقط، ولكن أيضاً الأشجار العالية، التي لم تعد تموت وهي واقفة في عصر الجليد العربي الذي امتد طويلاً، وما زال مستمراً في عروضه وأعباه المختلفة»⁽²⁴⁾.
ولربما كان مثل هذا التحليل أقرب إلى الإنشاء اللغوي والخواطر الذاتية حول الأوضاع العامة العربية، لأنه تعسف ظاهر في تأويل النص.

وعالج صلاح صالح (سورية) باتساع «قضايا المكان الروائي في العربي المعاصر» (القاهرة 1997)، ونشر قبل عام من تاريخه القسم الثاني التطبيقي من أطروحته السابقة بعنوان «الرواية العربية والصحراء» (دمشق 1996) ضمن متواتر القول في المناهج النقدية الحديثة حول المكان في الرواية، وفعل ذلك منصور نعمان نجم الدليمي (العراق) في مجال المسرح، في كتابه «المكان في النص المسرحي» (إريد 1999).

وأشارت دراسة صلاح صالح إلى انتشار جماليات المكان في النقد الأدبي العربي الحديث ضمن عمليات ترسيخ منهجية النقد الجمالي المعرفي، على الرغم من عدم إطلاعه الكافي على وفرة الدراسات المتعلقة بالمكان الروائي، حين حكم على ندرتها في كتابه (ص12)، وكانت دراسته في كتابيه المشار إليهما الأشمل عن جماليات المكان في الرواية العربية حتى حينه، فعابن الانتقال من المكان إلى المكان الروائي، ودرس أبعاد المكان الفيزيائي، والرياضي . الهندسي، والجغرافي، والزمني التاريخي، والذاتي . النفسي، والواقعي . الموضوعي، والفلسفي . الذهني، والتقني . الجمالي. وأردفها بتحليل تقابلات ثنائية وتقاطعات المكان مثوبياً للتعلمق في فهم جماليات المكان مثل التوسيع والتكثيف (المساحة والصغر)، والثراء والفقر (التزايد والتناقص)، والخارج والداخل (الظهور والتوارى)، لتبيان تقاطع الواقعي بالخيالي، والتقاطع الجهوي، وتقاطع سطح وعمق، وتقاطع حياة وجهاد، وتقاطع حركة وسكون، مما أضاء علاقة المكان الروائي بالزمن والشخصيات من خلال تعالقات: المكان ثابت والزمن متحرك، المكان متحرك والزمن ثابت، المكان متحرك والزمن متحرك، إخضاع المكان لعوامل الزمان وإخضاع الزمان لعوامل المكان، إسهام المكان في تشكيل الشخصيات، الشخصيات تحرك المكان وتشكله.

وثمة أمر في غاية الأهمية في الدراسة هو التوكيد على «اجتراء الأمكنة وعزلها عن سياقية وجودها في كلية العمل الروائي لا يمكن إجراؤهما ما لم يتم التطرق إلى باقي العمل بالطبع، ولكن طبيعة الدرس المتوجه إلى التخصص، أو بالأحرى، إلى شيء من الإسراف فيه، يقتضي شيئاً من ممارسة العسف في إهمال الجوانب غير المعنية بالتناول، ويبدو أنه عسف لا بد منه، مهما بلغ بنا الوعي بضرورة التعامل مع العمل الفني في كليته»²⁵.

وقد حاول صلاح صالح أن يبرهن عن هذا المنزع التحليلي الشامل لكلية العمل في إرفاق التنظير بالتطبيق على روايات عربية كثيرة هي مادة تحليل مكانية الصحراء في كتابه الثاني «الرواية العربية والصحراء»، فما غاب عن فصول كتابيه المسعى إلى تحليل كلية العمل الروائي للإفصاح عن جمالية المكان فيه.

وقرن صالح تقصي جماليات المكان الروائي بالوعي أو المعرفة تركيزاً على الدلالات العامة للمكان، وما تحمله من رؤى ورؤيا عربية مشتركة، وكشف عميقاً عن الصحراء مكاناً متحركاً بالسراب، أو تلوين الصحراء، أو الارتحال فيها، أو الرمال المتحركة، أو زحف الصحراء، أو زراعته، ومدى مطلقية الصحراء كما هو الحال أيضاً مع روايات غير عربية تتعرض للصحراء. ورأى صالح، وهذا أمر في غاية الأهمية أيضاً أن درس جماليات المكان يندغم في تأصيل الهوية لدى الإمعان في المكونات البيئية والخصائص المحلية، وقد «كانت الروايات العربية البيت اعتمدت الصحراء مكاناً، كلياً أو جزئياً، في طليعة الروايات العربية

(24) جماليات المكان في الرواية العربية، ص348.

(25) قضايا المكان الروائي في الأدب المعاصر، ص144.

المتقدمة فنياً، والأكثر تمثيلاً لما يصبو إليه الروائيون والقراء العرب من إيجاد رواية عربية خالصة شكلاً ومحتوى، واستطاع بعضها أن يحتضن النوى الضرورية لإنجاز خصوصيتها القومية، وينضم إلى اللبنة الأولى في تحقيق نظريتها المرجوة»⁽²⁶⁾. ويلاحظ أن المفهوم قد تأصل في النقد الأدبي العربي الحديث مجاوزة لمجرد التعريب وخوضاً في عمليات التنظير والتطبيق بما يسهم في تحقق الهوية ولا سيما إثراء الخصوصيات الثقافية والمحلية والبيئية التي تستند إلى المكان في تشكيلاتها الجمالية والمعرفية.

تطورات النقد التطبيقي:

صار مصطلح «المكان» تعدد مفاهيم في الممارسة النقدية إضاعة لمنظورات استخدامه من المكان أو بناء المكان إلى الزمكانية ثم الفضاء (الحيز)، وغالباً ما تتداخل هذه المفاهيم في الرؤية النقدية لقضايا المكان، واختار في هذه المقالة بعض النماذج الدالة على تطور ممارسة المصطلح وتداخلاته، ولعل كتاب سمر روجي الفيصل (سورية)، وعنوانه «بناء الرواية العربية السورية 1980-1990» (دمشق 1995) هو الأكثر تمثيلاً لهذه الممارسة التي ستغدو شائعة على أقلام النقاد والباحثين. خصص الفيصل لبناء المكان الروائي فصلاً طويلاً من كتابه (ص 247-285)، انطلق فيه من تعريف المكان لغوياً إلى مفهوم البنويين لهذا المكون الروائي قبل الانتقال إلى تحليله في الرواية العربية السورية. وبدأ الفيصل بالإقرار أن هناك آراء واجتهادات وأسساً اعتمدها النقاد الشكليون، وجعلوها عماد نظرتهم إلى البنية المكانية في الرواية، فليس هناك، في حدود علمه، نظرية بنوية محددة متكاملة للمكان الروائي، ثم ميز بين المكان الطبيعي والروائي، وعابن المكان ووصفه، والمكان الروائي وعلاقته بالفضاء الروائي، وفصل القول في بناء المكان الروائي، لأن «الاجتهادات النظرية الخاصة بشعرية المكان (أو جماليته لدى باحثين ونقاد و مترجمين آخرين) لم ترسخ إجراءات واضحة محددة يستطيع الناقد الاستناد إليها في أثناء تحليله بناء المكان الروائي، ومن ثم كانت هناك اجتهادات تطبيقية عدة، منها تحديد أنواع المكان وأبعاده. وقد اقترنت الأنواع والأبعاد لدى النقاد بصفات معينة، فكان هناك مكان موضوعي ومفترض ومجازي وهندسي ومعاد وتجربة معيشة وجاذب وطارد وأليف، وهناك أيضاً مكان ذو بعد واحد، وآخر متعدد الأبعاد، وثالث تاريخي أو نفسي أو واقعي أو تعبيرية أو ذاتي، ولا تخرج هذه الأنواع والأبعاد عن أن تكون صفات للأمكنة الروائية، يمكن اجتماعها كلها في رواية واحدة من غير أن يعين هذا الاجتماع على تحليل بناء المكان في هذه الرواية، ذلك أن جمالية المكان لا تتجسد بتسمية الأمكنة الروائية وتحديد أبعادها وإطلاق صفات مفردة عليها، بل تتجسد بوساطة الطريقة الفنية التي تقدم أمكنة مرتبطة بالحوادث والشخصيات والمنظورات، قادرة على تشييد فضاء روائي نابض بالحركة والحياة والدلالة»⁽²⁷⁾.

ولاحظ الفيصل أن «تحليل المكان في الرواية يقود إلى تحديد طبيعة الفضاء الروائي فيها، لأنّ الفضاء أكثر شمولاً واتساعاً من المكان، فهو أمكنة الرواية كلها، إضافة إلى علاقاتها بالحوادث ومنظورات الشخصيات، حتى إن الروائي الذي يقصر حدثه على مكان واحد وإن بدا ظاهره مغلقاً عليه وحده، وهناك روايات يدلّ ظاهرها على أنها تترجح فضاءات عدة، ولكن التدقيق فيها يدلّ على أنه يمكن التمييز بين فضاء مركزي وفضاءات فرعية تشكل شبكة علاقات متداخلة معقدة»⁽²⁸⁾.

(26) الرواية العربية والصحراء، ص 311.

(27) بناء الرواية العربية السورية، ص 254-255.

(28) بناء الرواية العربية السورية، ص 256.

ثم عالج الفيصل بناء المكان وتسميته وصورته وبناء الفضاء الروائي، وخلص إلى القول: «إن صور المكان كثيرة في الرواية السورية، ولكنها غير مفضية إلى الفضاء الروائي. أما الروايات السورية التي نجحت في بناء الفضاء الروائي فقليلة»⁽²⁹⁾.

لقد صار درس المكان من منظورات المناهج النقدية الحديثة كلياً أو جزئياً غالباً على النقد التطبيقي العربي خلال العقد الأخير، ولا سيما نقد السرديات، فعدّ سعيد الحنصالي في كتابه «بداية ونهاية: قراءة وتحليل» (الدار البيضاء 1995) المكان مكوناً من مكونات التحليل السردى مثل الزمن والمنظور مستعيداً الإشارات عن المكان في كتاب سيزا قاسم (مصر) «بناء الرواية» (1985)، وركز على ارتباط المكان في الرواية بالوصف باعتباره محاولة لتجسيد مشهد من العالم الخارجي في لوحة مصنوعة من الكلمات، والوصف أنواع: نوع تفصيلي ونوع انتقائي»⁽³⁰⁾. وقد اعترف الحنصالي في تركيبه الختامي لتحليل فكرة المكان أنه قدم مفاهيم وأمثلة ممهدة «لتوسيعات وتمثيلات ممكنة لن تعجز عنها قدرات المتلقي النبیه»⁽³¹⁾.

وعمد محمد الحسن ولد محمد المصطفى (موريتانيا) إلى الاستفادة من معطيات المنهج البنوي والعلامي (السيمائي) في تحليل مكون المكان في الرواية في كتابه «الرواية العربية الموريتانية: مقارنة للبنية والدلالة» (القاهرة 1996)، على أن استمداده لهذه المعطيات تبسيطي يتجنب فيه التأطير النظري استغراقاً في محاولة التطبيق الممتزج بانطباعية لا تخفى كقوله:

«إن وسيلة إدراك المكان هي الإحساس، ويحضر في الرواية عن طريق استعراض التجليات المكانية المختلفة ووصفها.. غير خاف ما للمكان من أهمية تضاهي الزمن بل إن المكان عنصر يشرط الرواية إذ يصعب تصور رواية خالية منه»⁽³²⁾.

ويكرر مثل هذا التطبيق في غالبية الدراسات اللاحقة، ونذكر منها:

- جريدي سليم المنصوري الشبيبي (السعودية): شاعرية المكان، شركة دار العلم للطباعة والنشر، السعودية، الرياض، 1992.
- محمد عزام (سورية): «فضاء النص الروائي: مقارنة بنويبة تكوينية في أدب نبيل سليمان» - دار الحوار . اللاذقية 1996. (الفصل الرابع بعنوان «بنية المكان في النص الروائي» من ص 111 إلى ص 120).
- بدر عبد الملك (البحرين): المكان في القصة القصيرة في الإمارات، منشورات المجمع الثقافي، أبو ظبي، 1997.
- سليمان حسين (سورية): مضمرة النص والخطاب: دراسة في عالم جبرا إبراهيم جبرا الروائي» منشورات اتحاد الكتاب العرب . دمشق 1999 (وفيه الفصل الثاني من الباب الثاني بعنوان «المكان الروائي» من ص 303 إلى ص 320).
- عبد المجيد زراقت (لبنان): «في بناء الرواية اللبنانية 1972-1992 جزءان» دائرة منشورات الجامعة اللبنانية . بيروت 1999. (الجزء الأول: البناء الروائي بوصفه قصة، الجزء الثاني: البناء الروائي بوصفه خطاباً، وفيه الفصل الخامس بعنوان «بناء المكان الروائي وآلية الوصف» من ص 997 إلى ص 1193).

(29) بناء الرواية العربية السورية، ص 285.

(30) بداية ونهاية: قراءة وتحليل، ص 50.

(31) بداية ونهاية: قراءة وتحليل، ص 55.

(32) الرواية العربية الموريتانية: مقارنة للبنية والدلالة، ص 100.

- يوسف حطيني (فلسطين): «مكونات السرد في الرواية الفلسطينية» - منشورات اتحاد الكتاب العرب . دمشق 1999.
(وفيه الفصل الثاني بعنوان «الفضاء في الرواية الفلسطينية» من ص 73 إلى ص 134).
- منصور نعمان نجم الدليمي (العراق): **المكان في النص المسرحي**، دار الكندي، أربد، 1999.
- قيس كاظم الجنابي (العراق): «ثلاثية الراووق . الرؤية والبناء: دراسة في الأدب الروائي عند عبد الخالق الركابي» - دار الشؤون الثقافية العامة . بغداد 2000. (فيه الفصل السابع بعنوان «بناء المكان في ثلاثية الراووق» من ص 135 إلى ص 148).
- محمد جبريل: **مصر المكان**، دراسة في القصة والرواية، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ط2، 2000.
- معجب العدوانى: **تشكيل المكان وظلال العتبات**، النادي الأدبي الثقافي، جدة، 2002.
- عبد الحميد المحادين: «جدلية المكان والزمان في الرواية الخليجية»، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، 2001.
- قادة عفاق (الجزائر): **جماليات المكان في الشعر العربي المعاصر**، دار الغرب للنشر، وهران، 2002.
- فهد حسين: **المكان في الرواية البحرينية**، فراديس للنشر والتوزيع، البحرين، 2003.
- عبد الصمد زايد: **المكان في الرواية العربية، الصورة والدلالة**، دار محمد علي للنشر، صفاقس، 2003.
- عبد الرحمن مرشدة: **الفضاء الروائي: الرواية في الأردن نموذجاً**، وزارة الثقافة، عمان 2004.
- محمد عزام (سورية): **شعرية الخطاب السردى**، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 2005، (الفصل الثاني بعنوان «فضاء المكان الروائي» من ص 65 إلى ص 82).

وأشير إلى دراسات تمثل التطور في درس جماليات المكان في الأعوام القليلة الماضية، أولها الجزء الثاني من كتاب «البناء الفني في الرواية العربية في العراق . 2 . الوصف وبناء المكان» لمؤلفه شجاع مسلم العاني (العراق)، ويكاد يلتزم فيه بالمفهوم الباشلاري الظاهراتي، إذ يدرس **المكان المسرحي والتاريخي والأليف والمعادي**. ويمثل هذا الكتاب الانتقائية النقدية، لدى تطبيق مؤلفه جوانب من هذا الفهم، كما في خاتمة الكتاب:

«وعلى أن هذه الأنواع من المكان تتداخل وتتحول، وقد يصبح ما هو أليف منها معادياً، أو ما هو معاد أليفاً، إلا أن تقسيم المكان إلى هذه الأنواع يخضع لهيمنة العنصر السائد فيه. وهو تقسيم اضطررنا إليه بغية تسهيل دراسة المكان»⁽³³⁾.

ونؤكد أن دراسات جماليات المكان أصبحت راسخة في النقد الأدبي العربي منذ عام 2000 حتى اليوم، وأوجز الرأي النقدي بنموذجين منها:

1- خالد حسين حسين:

ولعل دراسة خالد حسين حسين (سورية) وعنوانها «شعرية المكان في الرواية الجديدة: الخطاب الروائي لأدوار الخراط نموذجاً» (الرياض 2000) هي الأعمق والأشمل في بابها تنظيراً وتطبيقاً لجماليات المكان أو شعريته، لا فرق. وقد رأى في استراتيجية المكان «وأهميته في فضاء الكتابة الأدبية عموماً والكتابة الروائية خصوصاً، ضمانة التماسك البنيوي للنص الروائي من حيث جملة العلائق النصية التي ينسجها مع قوى النص: زمن، شخصية، رؤية...»⁽³⁴⁾، ثم درس شؤون المكان وفضاءات العشق المستحيل، والإسكندرية مكاناً لتوهجات الذاكرة، وجماليات الريف

(33) البناء الفني في الرواية العربية في العراق، ص 156.

(34) شعرية المكان في الرواية الجديدة، ص 5.

والصحراء والنهر، ودقق بعض القضايا المكانية مثل سطوة المكان من خلال عتبة العنوان والسرد والثيمات (الموضوعات)، وبلاغة المكان لدى بحث الوظائف الإرجاعية والشعرية (الجمالية) وتغريب المكان وتحولات السلم رمزاً مكانياً بحضوره الطاعني و«القرود والمكان»، وفلسفة المكان بإضاءة الحالة الروحية واستراتيجية الحواس والتعيين المكاني، مما يبرز للقراءة قضايا مكانية في غاية الأهمية، ويتقويمها نقدياً أمكن النظر في أبعاد أخرى تتصل بجماليات المكان واستراتيجيته لدى أدوار الخراط، وكذلك إغناء الجهاز المفاهيمي للقراءة عبر تدقيق مفاهيم «السيطرة المكانية وبلاغة المكان وفلسفته التي كانت في البداية مجرد هواجس مفهومية، وما لبثت أن تجسدت إجرائياً، وكان لذلك أثره في توسيع إطار القراءة المكانية»⁽³⁵⁾.

وتميزت دراسة حسين بمقدرة تحليلية طيبة تستفيد من فهم شعرية المكان اندغاماً بفضاء المتخيل وبمبناه السردية المتحقق، فيضع الباحث توطئة لمقاربة المدى المنقود، ثم يختار نصوصاً روائية للتطبيق عليها، وتأخذ مثلاً لذلك الفصل الثاني، وعنوانه «فضاءات العشق المستحيل: نصوص: رامة والتنين . الزمن الآخر . يقين العطش»، ويصدر الفصل بكلمة مفتاحية هي قول محمود درويش: «ياسمين على ليل تموز، أغنية لغريبين يلتقيان على شارع لا يؤدي إلى هدف»⁽³⁶⁾.

مهّد الباحث لفصله بتوطئة عن مقارنة البنية الفضائية أو تفكيكها لمعرفة آليات اشتغال عناصرها على ثلاثية الخراط المشار إليها، مما يستدعي «ضرورات القراءة والإشارة، ولو باقتضاب شديد إلى الثلاثية على مستويات: الثيمة (يقصد الموضوعة) والقوى الفاعلة وحدود الفضاء الروائي»⁽³⁷⁾.

ورأى الباحث أن الخراط استعار تقنياته من الفن السينمائي وطرائق الكولاج (التوليف والتلصيق) فضلاً عن تقنيات التناص مع التراث الفرعوني واليوناني والرافدي، ولجأ الروائي على مستوى المكان إلى تقنية الاستدعاء المكاني انطلاقاً من المكان الراهن لاستكمال الحلقات المفقودة زمانياً ومكانياً، وحلل أمكنة العشق وغربة العاشق في «رامة والتنين»، وصوراً على تحليل فضاء المتخيل، والمكان البوار وتتاص الأمكنة في «الزمن الآخر» وصولاً إلى المكان التناصي، ورامة المكان/ الجسد الطعين في يقين العطش» وصولاً إلى المكان الطعين، ليخلص إلى القول في التركيب الختامي:

«ارتأت القراءة في مقاربتها لثلاثية أدوار الخراط توسيع مجال المكانية، حتى تستغرق ظواهر مكانية جديدة، وعلى الخصوص في «يقين العطش» محاولة قدر استطاعتها تفعيل آلياتها لتعويم أسرار الخطاب الروائي في مستواه المكاني، ولهذا انشغلت في «رامة والتنين» بفضاءات العشق عبر تحديد الوظائف النبوية والرمزية والدلالية للمكان ورصد علاقته بالحدث والزمن. أما في «الزمن الآخر» فكان تبشير المكان هو هاجس القراءة للظفر بوظائفه المختلفة. وفي «يقين العطش» استحوذت ظاهرة تمكين الجسد الأثني على المعالجة النقدية مع توجيه الاهتمام نحو المكان في شكله الطعين بأنماطه المختلفة»⁽³⁸⁾.

وقارب خالد حسين المنهجية العلامية (السيمائية) في تحليل جماليات المكان اعتماداً على معطيات علم السرد وإدغامها في النقد الظاهراتي الباشلاري من جهة والتأويل الدلالي من جهة أخرى. وتميز شغله أيضاً بالموامة بين النظرية والتطبيق من خلال القراءة واستخدام بعض آليات الاستنطاق والتأويل والتلقي.

2- إبراهيم جنداري:

(35) شعرية المكان في الرواية الجديدة، ص 426.

(36) شعرية المكان في الرواية الجديدة، ص 147.

(37) شعرية المكان في الرواية الجديدة، ص 149.

(38) شعرية المكان في الرواية الجديدة، ص 233-234.

وتشير دراسة إبراهيم جنداري (العراق)، وعنوانها «الفضاء الروائي عند جبرا إبراهيم جبرا» (بغداد 2001) إلى استواء الاشتغال النقدي العربي الحديث لمصطلح جماليات المكان من خلال استعمال مصطلحه الأعمق والأشمل «الفضاء الروائي» في أمداء التطبيق الذي يفصح عن محاولة اقتراب الناقد العربي من مصطلحه وإجراءاته وآلياته، فقد رأى جنداري أن الدراسات السابقة ارتبطت «بمحدودية المكان دون أن تدرس المكان داخل النص، أي لم تحاول الإجابة عن التساؤل: كيف يصير المكان داخل الخطاب الروائي فضاء لاستيعاب أحداث الرواية؟ إن تحديد مفهوم الفضاء ينبغي أن يظل ملتصقاً بالقراءة، أي أن تكون نقطة الانطلاق من النموذج لا من النظرية، لكي تتم عملية وعي خصوصيات التصور العربي للمفاهيم»⁽³⁹⁾، ولا يخلو هذا الرأي من تعسف في إطلاق الأحكام، ولعله ناجم عن قلة إطلاع الباحث على الدراسات السابقة كما رأينا. غير أننا نلتفت عن ولع بعض الباحثين بإطلاق أحكام القيمة دون مسوغات نقدية كافية أو ملائمة إلى شغل الباحث نفسه، فقد كثرت محاولات «تفكيك بنى السرد وتشرحها تفصيلاً لأدق جزئياتها وعناصرها، وهو ما يحتم إرهاف السمع للنصوص واستحضار شواهدنا وبنياتها، ويمكن اعتبار عملية تفكيك البنى السردية، برأيه، بالتماسك الباطني للنص والبحث داخله عن بنية شاملة ذات دلالة. وبموازاة محاولة التفكيك هذه أو ضمنها لابد من تفكيك للبنى الذهنية الثاوية في طيات البنى السردية، أي محاولة قراءة الأسئلة المضمرة من خلال الأسئلة الظاهرة»⁽⁴⁰⁾.

ووجد جنداري منطلقات بحثه في أن «مفهوم الفضاء الروائي قد يوحي بمفاهيم ودلالات متعددة، أي ينطوي على أبعاد مختلفة، لكننا في عملنا هذا اقتصرنا من هذا الفضاء على المكان والزمان وما يوحيان به. والفضاء الروائي في بعده المكاني والزمني داخل النصوص الروائية موضوعة البحث لم يأت اعتباراً، إنما كان ضرورة إطارية (مكانية) ونسقية (زمانية) استلزمتهما بنى الرواية، واستلزمتهما نسقية الكتابة أو ما يسمى بالرؤية السردية. ويكشف لنا الفضاء عن درجة وعي الروائي وقدرته على الاستيعاب والتشكيل مكاناً وزماناً لمادته وتعبيره عن قضاياها الراهنة والأساسية، ويثري النص الروائي مقمعاً لوجوده وحضوره وفعله»⁽⁴¹⁾.

وقد مهد جنداري لبحثه بتحديد مفهوم الفضاء الروائي وما يتصل به، وخصص الفصل الأول للزمان والثاني للمكان في أربعة مباحث، وهي طبيعة المكان وأهميته في البناء الروائي والوصف أسلوباً لتجسيد المكان ووظيفة الوصف في المبحث الأول، ووصف الأمكنة في المبحث الثاني بقسميه الفضاء المدني العام المفتوح والفضاء المدني الخاص المغلق، واتبعه بوصف الأشخاص ووصف الأشياء، وأنواع المكان في المبحث الثالث، فعين البعد التركيبي للمكان لأنماط الفضاء المكاني، وفضاء العتبة، الفضاء الواصل، وموضوعات الأليف . المعادي، الواقعي . المتخيل، التاريخي . الآني، المسرحي . الكوني، والرؤية للتعرف إلى المكان في المبحث الرابع، مركزاً على الرؤية التجزئية والمشهدية والشمولية أو المنظر العام.

وختم بحثه بتحديد اتجاهين في التعامل مع الفضاء وفي طريقة تحقيقه على مستوى النص، اتجاه قوامه الاستحضار الخارجي للأمكنة والإيهام بتشديد فضاء واقعي يعزز المحلية، وبلور خصوصية الأدب، واتجاه ثان يسعى لإلغاء الأمكنة وامتداداتها الزمنية ليقدم فضاءً متحرراً من قيود الأجناس التعبيرية ومن علائقه بمحدداته

(39) الفضاء الروائي عند جبرا إبراهيم جبرا، ص77.

(40) الفضاء الروائي عند جبرا إبراهيم جبرا، ص8.

(41) الفضاء الروائي عند جبرا إبراهيم جبرا، ص9.

خارج النص، أي أن الفضاءية في هذا الاتجاه تشبه الفضاءية التشكيلية التجريدية التي تلغي التعاقبية والتشخيص طمعاً في أن تحقق انتصاراً على الزمن المنفلت دوماً داخل الواقع»⁽⁴²⁾.

ثمَّ إبراهيم جنداري في كتابه المذكور المنجز النقدي البنيوي عند البنيويين وورثتهم شأن النقد الثقافي والتفكيكي والحفر المعرفي نحو إضاءة الفضاء الروائي الذي يَنمي مفهوم المكان، داخل تعالقاته النصية، إلى آفاق المتعاليات النصية ومدلولاتها ورؤاها الزمكانية إلى إحياءاتها المتعددة.

الخاتمة:

يؤيد عرض الممارسة النقدية العربية الحديثة لجماليات المكان مدى التطور النظري والتطبيقي نحو تأصيل هذا المصطلح في تقاليد النقد الأدبي العربي الحديث. ونورد الاستخلاصات التالية:

أ- اتساع عمليات التعريب للمناهج النقدية الحديثة وإدغامها في التنظير والتطبيق بفضل اشتغال المترجمين من المبدعين الروائيين والباحثين والنقاد.

ب- ظهور مسعى عدد من نقاد الحداثة العرب إلى نفي القطيعة المعرفية والنقدية مع التراث النقدي العربي تمييزاً للموروث اللغوي والبلاغي والنقدي في وعي مفهوم الجماليات بعامه، وجماليات المكان بخاصة.

ج- بروز اجتهادات نقدية عربية حديثة في تأصيل جماليات المكان من خلال ترسيخ الاتجاه الجمالي المعرفي ضمن سيورة التقاليد النقدية العربية إلى حدِّ كبير عناية بالمناهج الدلالية والعلامية والبنيوية التي تقوّي الجماليات في النقد.

د- ربط الجهود النقدية حول جماليات المكان بعناصر التمثيل الثقافي العربي دعماً للوعي بالهوية.

المراجع:

الكتب المؤلفة:

- إبراهيم جنداري: «الفضاء الروائي عند جبرا إبراهيم جبرا»، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد 2001.
- جريدي سليم المنصور الشيبيني: شاعرية المكان، شركة دار العلم للطباعة والنشر، السعودية، الرياض، 1992.
- حسن مجيد العبيدي: نظرية المكان في فلسفة ابن سينا، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، 1987.
- حميد لحمداني: «بنية النص السردي من منظور النقد الأدبي»، المركز الثقافي العربي، بيروت، الدار البيضاء، 1993.
- خالد حسين حسين: «شعرية المكان في الرواية الجديدة: الخطاب الروائي لادوار الخراط نموذجاً»، كتاب الرياض 83، الرياض، العدد 83، أكتوبر 2000.
- سعيد الحنصالي: «بداية ونهاية: قراءة وتحليل»، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء 1995.
- سليمان حسين: «مضمورات النص والخطاب: دراسة في عالم جبرا إبراهيم جبرا الروائي»، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق 1999.

(42) الفضاء الروائي عند جبرا إبراهيم جبرا، ص282.

- سمر روجي الفيصل: «بناء الرواية العربية السورية 1980-1990». منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق 1995.
- شاكر النابلسي: «جماليات المكان في الرواية العربية»، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت 1994.
- شاكر النابلسي: «مدار الصحراء: دراسة في أدب عبد الرحمن منيف»، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت 1993.
- شجاع مسلم العاني: «البناء الفني في الرواية العربية في العراق -2- الوصف وبناء المكان»، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد 2000.
- صلاح الدين بوجاه: «في الواقعية الروائية: الشيء بين الوظيفة والرمز»، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت 1993.
- صلاح صالح: الرواية العربية والصحراء، وزارة الثقافة، دمشق، 1996.
- صلاح صالح: قضايا المكان الروائي في الأدب المعاصر، دار شرقيات، القاهرة، 1997.
- عبد الحميد المحادين: «جدلية المكان والزمان في الرواية الخليجية»، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، 2001.
- عبد الصمد زايد: المكان في الرواية العربية، الصورة والدلالة، دار محمد علي للنشر، صفاقس، 2003.
- عبد الرحمن مرashedة: الفضاء الروائي: الرواية في الأردن نموذجاً، وزارة الثقافة، عمان 2004.
- عبد المحيد زراقت: «في بناء الرواية اللبنانية . 1972-1992» جزءان، دائرة منشورات الجامعة اللبنانية، بيروت 1999.
- عبد الملك مرتاض: «ألف ليلة وليلة: تحليل سيميائي تفكيكي لحكاية حمال بغداد»، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1993.
- عبد الوهاب زغان: المكان في رسالة الغفران: أشكاله ووظائفه. دار صامد، صفاقس، 1985.
- عدة مؤلفين: «الرواية العربية: واقع وآفاق»، دار ابن رشد، بيروت 1981.
- عدة مؤلفين: «جماليات المكان»، سلسلة «عيون المقالات»، الدار البيضاء 1988.
- غالب هلسا: المكان في الرواية العربية، دار ابن هاني، دمشق، 1989.
- غسان إسماعيل عبد الخالق: «الزمان، المكان، النص: اتجاهات في الرواية العربية المعاصرة في الأردن 1980-1990»، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت 1993.
- فهد حسين: المكان في الرواية البحرينية، فراديس للنشر والتوزيع، البحرين، 2003.
- قادة عفاق: جماليات المكان في الشعر العربي المعاصر، دار الغرب للنشر، وهران، 2002.
- قيس كاظم الجنابي: «ثلاثية الراووق . الرؤية والبناء: دراسة في الأدب الروائي عند الخالق الركابي»، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد 2000.
- محمد جبريل: مصر المكان، دراسة في القصة والرواية، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، الط2، 2000.
- محمد الحسن ولد محمد المصطفى: «الرواية العربية الموريتانية: مقارنة للبنية والدلالة»، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة 1996.
- محمد عزلم: فضاء النص الروائي: مقارنة بنوية تكوينية في أدب نبيل سليمان، دار الحوار، اللائقية 1996.
- معجب العدوانى: تشكيل المكان وظلال العتبات، النادي الأدبي الثقافي، جدة، 2002.

- ميجان الرويلي، (وسعد البازعي): دليل الناقد الأدبي: إضاءة لأكثر من سبعين تياراً ومصطلحاً نقدياً معاصراً. المركز الثقافي العربي، بيروت، الدار البيضاء الط3، 2002.
- ياسين النصير: جماليات المكان في شعر السياب، دار المدى، دمشق 1995.
- يوسف حطيني: مكونات السرد في الرواية الفلسطينية، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق 1999.

الكتب المترجمة:

- تيزتيفان تودروف: المبدأ الحوارية، دراسة في فكر ميخائيل باختين، (ترجمة فخري صالح)، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، 1992.
- جان إيف تاديبه: «النقد الأدبي في القرن العشرين» (ترجمة د.قاسم المقداد)، وزارة الثقافة، دمشق 1993.
- غاستون باشلار: «جماليات المكان» (ترجمة غالب هلسا)، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، الط4، 1996.
- ميخائيل باختين: «أشكال الزمان والمكان في الرواية» (ترجمة يوسف حلاق). منشورات وزارة الثقافة، دمشق 1990.